

# formfit formfit AB

# Aprica

## 使用說明書／保證書

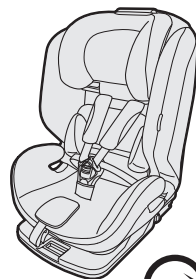
※適用體重於**9kg以上**，**36kg以下**嬰幼兒適用。  
※本產品適用於配備ISOFIX扣環與頂部帶固定器的汽車。但並非所有配備ISOFIX扣環與頂部帶固定器的汽車皆可安裝本產品。  
※安裝前請務必確認適用安裝車種一覽表。

感謝您使用Aprica的產品。請於使用前詳閱本說明書並正確使用本產品。閱讀完畢後，**請將本書妥善保管於使用說明書收納袋，以備不時之需。**

請勿使用本說明書記載內容之外的方法操作本產品。**此舉不僅無法充份發揮本產品的功能，而且相當危險。**

為求說明方便，本說明書圖示可能有部份規格不同。

符合台灣CNS 11497安全認證。通用型ISOFIX質量等級I、半通用型質量等級II、III 9kg至36kg



R46027

使用前〈P2〉

使用前的檢查〈P22〉

安裝於汽車〈P25〉

質量等級I〈P39〉  
(體重9kg至18kg)

質量等級II〈P44〉  
(體重15kg至25kg)

質量等級III〈P49〉  
(體重22kg至36kg)

平日保養〈P52〉

其他〈P56〉

進口商

**國翔貿易股份有限公司**

地址：新竹縣竹北市中和街62巷17弄1號6樓

產品客服電話：(03)5510131

維修中心電話：(03)5510916

傳真：(03)5510248

委製商

ニューウェルブランズ・ジャパン合同会社

〒108-0023 東京都港区芝浦4-9-25 芝浦スクエアビル

TEL 0120-415-814

# 目錄

## 使用前

關於本兒童保護裝置.....	2
給家長們的建議.....	2
關於本書的標示.....	2
安裝步驟.....	3
各部位名稱.....	5
嬰幼兒適用條件.....	9
安裝座椅條件.....	11
安裝座椅條件.....	13
安全帶條件（使用安全帶）.....	15
使用注意事項.....	17
日常檢查.....	21

## 使用前的檢查準備

可調式椅背的調節方法.....	22
守護墊的使用方法.....	23

## 安裝於汽車

安裝前準備.....	25
如何安裝於車輛上.....	27
安裝後確認.....	33
如何自車輛上取下.....	34
頭部支撐墊的高度調節.....	37
肩部安全帶位置參考.....	38

## 質量等級I

嬰幼兒乘坐方法.....	39
使用時的確認.....	42
嬰幼兒的抱離方法.....	43

## 質量等級II

肩部安全帶、固定扣座的收納.....	44
嬰幼兒的乘坐方法.....	46
使用時的確認.....	48

## 質量等級III

嬰幼兒乘坐方法.....	49
使用時的確認.....	51

## 平日保養／其他

座椅縫製品的拆卸方法.....	52
座椅縫製品的組裝方法.....	54
平日保養／保管／廢棄方法.....	55
發生問題時.....	56
保固事宜.....	58
售後服務聯絡窗口.....	59
MEMO.....	60
保證書.....	62

# 使用前

## 關於本兒童保護裝置

- 兒童保護裝置應固定於汽車座椅上使用，且雖能減低嬰幼兒在遇到交通事故時所受到的傷害，但無法保證嬰幼兒在事故中能毫髮無傷。
- 請勿使用本說明書中所描述以外的任何操作方法。若發生衝撞時，因恐使用不當而無法充分的發揮本產品的性能。

### 〈關於中古品的使用〉〈需送回原廠確認〉




- 無法得知上一使用者的使用記錄、守護墊等配件遺失，或對於產品使用狀態一無所知時，請勿使用本產品。尤其若不知產品是否發生過意外事故，更不可使用。
- 若有龜裂（裂紋）、大損傷、固定用的金屬部件鬆脫等情況時，不可使用。因恐曾經發生事故而受到強烈衝擊的可能性。


## 給家長們的建議


- 當嬰幼兒乘坐車輛時，請習慣讓嬰幼兒乘坐兒童保護裝置。
- 若長時間駕車時，請顧慮到嬰幼兒的感受，定時地停下車來休息。
- 請注意，寶寶於餵乳後30分鐘很容易嘔吐。

## 關於本說明書所標示的符號

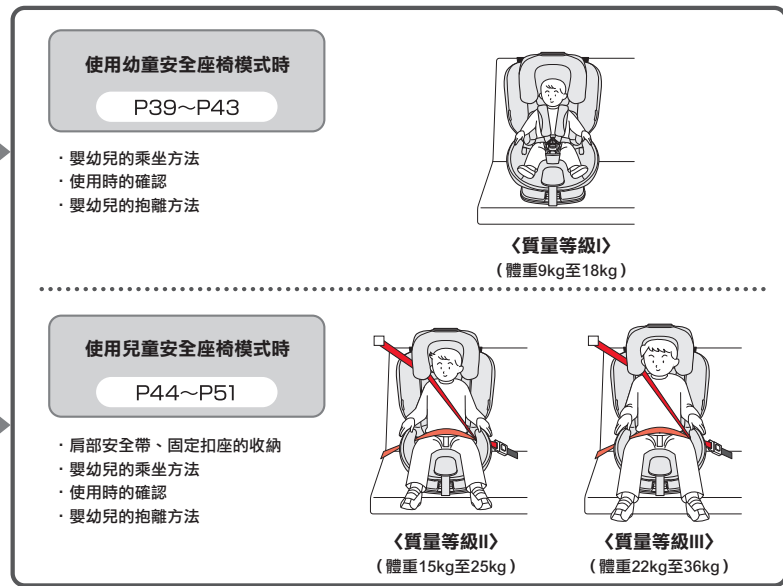
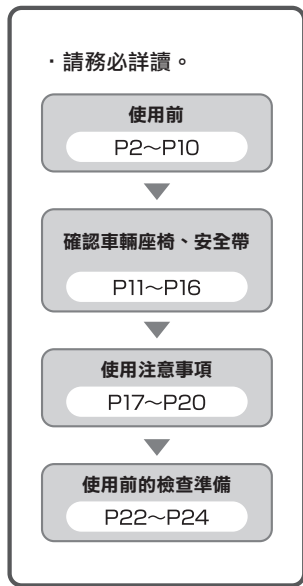
- 「危險」、「警告」、「注意」、「禁止」等符號是臆測您未遵守以下事項，依其危害或造成損害程度等大小或重要性來做區分。以下的內容是相當重要的，請您務必遵守。

標示	標示內容
 <b>危險</b>	使用方式錯誤時，極有可能會造成使用者死亡或重傷等情形。
 <b>警告</b>	使用方式錯誤時，可能會造成使用者死亡或重傷等情形。
 <b>注意</b>	使用方式錯誤時，可能會造成使用者受傷或物品損壞的情形。

 本說明書上所禁止的行為是絕對不能去做的。

 **建議** 對於本產品的使用方法提供更便利的建議。

# 安裝步驟



使用前

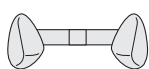
# 各部位名稱

## 內容物

· 從包裝箱取出本產品後，請確認零件是否齊全及是否有破損的情形。

### 〈守護墊〉 (請參閱P23~P24)

· 由包裝箱取出時，已安裝於產品主體上。



側邊支撐緩衝墊  
(使用方法請參閱P24)



加厚型肩帶保護墊  
(使用方法請參閱P24)

### 〈附屬品〉



導軌器 (2個)  
(使用方法請參閱P27)

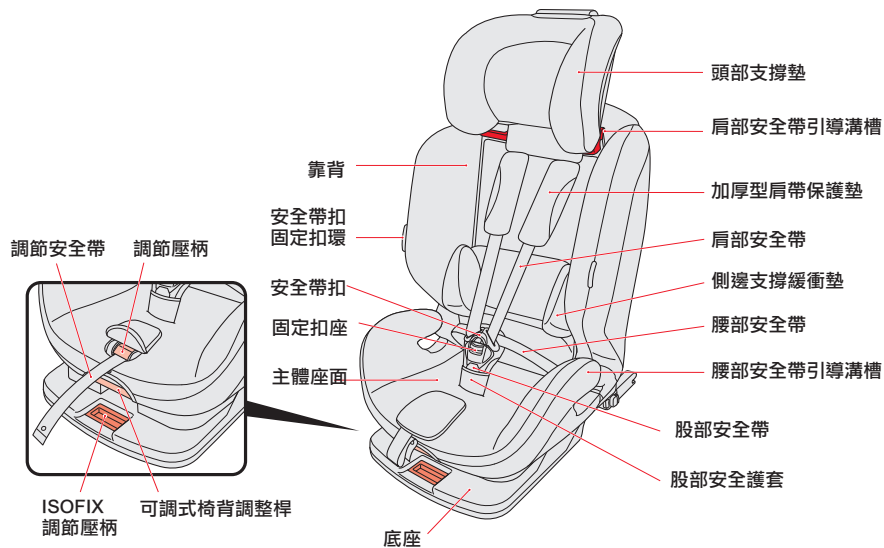


座椅填充墊  
(使用方法請參閱P30)



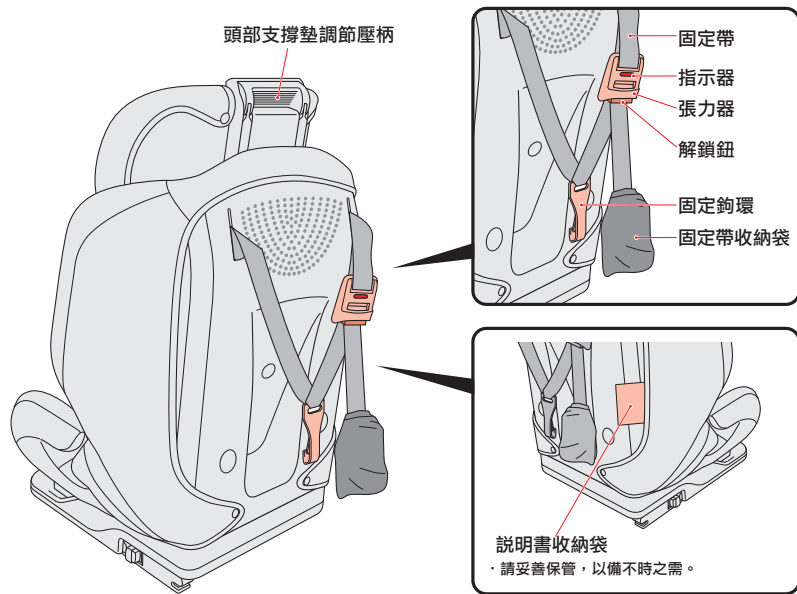
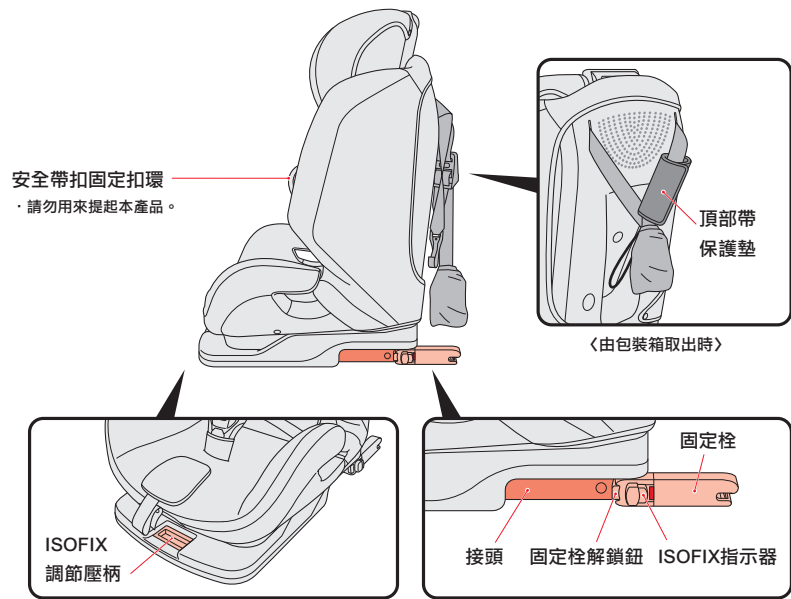
使用說明書  
(本書)

- 本說明書上的圖解，是為了讓您能輕易了解產品的操作方法和結構所設計的，因此某些說明與圖示可能會與實際產品有些少許不同。
- 當您發現產品有不良或破損時，請立即停止使用，並且與經銷商或進口商連絡。
- 使用前請詳閱本說明書及清楚理解本說明書的指示後，再安裝或使用本兒童保護裝置，並請妥善收納於說明書收納盒內保管，以備不時之需。





# 各部位名稱



# 嬰幼兒適用條件

- 不符合以下條件的嬰幼兒，請絕對不要使用。勿提供2歲以下兒童乘坐。  
若使用本產品的嬰幼兒未符合以下條件，當事故發生時將無法減輕其所受到的傷害。

本產品依據嬰幼兒的體重，分為兩種使用方式。

## 幼童安全座椅模式時

〈質量等級I〉

體重9kg至18kg

參考身高：70~100cm

- 使用頂部帶。
- 使用肩部安全帶、腰部安全帶緊緊嬰幼兒。



## 兒童安全座椅模式時

〈質量等級II〉

體重15kg至25kg

參考身高：95~120cm

- 使用頂部帶。
- 收納肩部安全帶、固定扣座。
- 使用汽車安全帶緊緊孩童。



〈質量等級III〉

體重22kg至36kg

參考身高：120~145cm

- 使用頂部帶。
- 收納肩部安全帶、固定扣座。
- 使用汽車安全帶緊緊孩童。



- 參考身高的數值均為參考值。主要還是依據嬰幼兒的體重來選擇使用狀態。

**⚠ 危險**

· 若嬰幼兒不符合上述使用範圍，請勿使用本產品。

# 安裝座椅條件

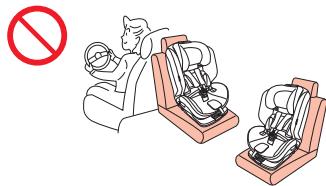
## 〈建議的安裝位置〉

- 為確保嬰幼兒的乘車安全，建議將本產品安裝於駕駛座後方的座椅。

## 〈安裝在配有側氣囊座椅時的注意事項〉

- 本兒童保護裝置可安裝於僅配備側氣囊或側氣簾的座椅。
- 若汽車的使用說明書已載明兒童保護裝置的相關使用事項，請依照其規定來使用本產品。

- 方向與車輛行進方向垂直及相反的座椅。



## 〈無法安裝本產品的車輛座椅〉· 座椅位置及裝備

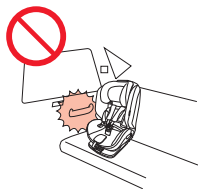
- 車內護頭枕無法拆除，且護頭枕會干擾兒童保護裝置靠背的座椅。



- 本產品將碰觸車柱等部位，而無法正確安裝的座椅。



- 本產品將干擾車輛內裝，使車門無法關上的座椅。



## 〈無法安裝本產品的車輛座椅〉· 座椅形狀

- 座面深度過淺。(輔助座椅、幼兒專用座椅)



- 請勿安裝在不夠平坦以及過於狹窄的車輛座椅座面上。(如極端凹陷的座椅、跑車座椅、賽車座椅、輔助座椅、幼兒專用座椅、市售的非原廠座椅等)



# 安裝座椅條件

## 〈使用ISOFIX時的注意事項〉

適用範圍 質量等級與安裝規定

使用模式	質量等級	體重	參考身高
幼童安全座椅模式	1	9~18kg	70~100cm
兒童安全座椅模式	2	15~25kg	95~120cm
	3	22~36kg	120~145cm

幼童保護裝置的適用體重為9~18kg，符合質量等級I。

安裝時 1.依照兒童保護裝置與安裝零件的類別，適用於具備認可之ISOFIX裝置（詳情請參閱汽車的使用說明書）的車種。  
2.本產品屬於質量等級I、ISOFIX尺寸等級「B1」。

## 安裝於汽車時的注意事項

請確認汽車座椅已設置ISOFIX扣環。並請翻閱汽車使用說明書，確認汽車符合可安裝本產品的尺寸等級後，再行使用。另外本產品歸類為「通用」類型。請確認安裝一覽表等資料，以確定是否可安裝於您的汽車上。

本產品為ISOFIX兒童保護裝置。  
為提供配備有ISOFIX扣環的一般汽車使用，已取得台灣CNS安全認證。

本產品可安裝於符合ISOFIX型兒童保護裝置安裝標準的車輛座椅。  
但並非所有配備ISOFIX扣環的車輛皆可安裝ISOFIX兒童保護裝置。  
使用前，請務必參閱車輛使用說明書，確認是否可安裝以下的ISOFIX兒童保護裝置。



**B1** 採前向式安裝時，本裝置屬於ISOFIX尺寸等級「B1」。

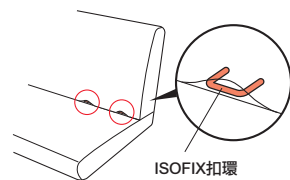
嬰幼兒體重	使用模式	質量等級	類型	可安裝的尺寸等級	固定零件
體重9kg至18kg	幼童安全座椅模式	1	通用型 (Universal)	B1	ISO/F2X
體重15kg至25kg	兒童安全座椅模式	2	半通用型 (Semi-universal)	—	—
體重22kg至36kg		3		—	—

- 1.請確認安裝兒童保護裝置用的座椅上是否已配備ISOFIX扣環。（圖1）
- 2.請確認安裝兒童保護裝置用的座椅上是否已配備頂部帶固定器。（圖2）
- 3.欲在幼童安全座椅模式（體重9kg至18kg）下使用本產品時，請翻閱汽車的使用說明書確認以下項目。  
• 可使用尺寸等級「B1」。
- 4.欲在兒童安全座椅模式（體重15kg至36kg）下使用本產品時，請先對照「安裝車種一覽表」（請參閱P13）確認可安裝車輛。

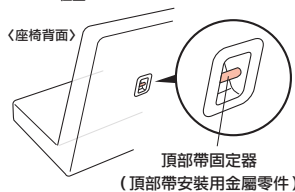
## 關於ISOFIX扣環／頂部帶固定器

- ISOFIX扣環係指，為了安裝ISOFIX兒童保護裝置，而配備於車輛靠背與車輛座椅之間的金屬零件（扣環）。
- 頂部帶固定器係指，為了固定帶子的固定鉤環，而配備於車輛靠背的金屬零件（扣環）。
- 依據不同車種，名稱與位置可能有所不同，請務必翻閱汽車的使用說明書以進行確認。

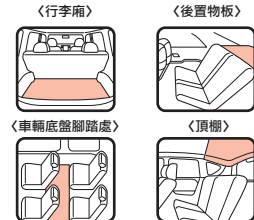
（圖1）ISOFIX扣環



（圖2）頂部帶固定器（頂部帶安裝用金屬零件）位置



〈範例〉



# 安全帶條件 (使用安全帶)

## 〈安全帶條件〉

- 此兒童保護裝置僅適用符合台灣CNS 3972及ECE R16基準或等效標準之3點式車輛安全帶之車輛座椅使用。不適用兩點式車輛安全帶之車輛座椅使用。

安全帶的種類	特徵	安裝時請注意	
3 點 式 安 全 帶	ELR式安全帶 (附緊急上鎖式捲收裝置)	通常安全帶可自由伸縮，若遇急煞車、衝撞等緊急狀況時才上鎖。	應緩緩拉出安全帶後將本產品固定。
	ALR/ELR式安全帶 (附兒童座椅安全固定裝置)	所附捲收裝置將使車輛座椅安全帶全部拉出後，只能向所拉出方向拉動安全帶。全部捲收後就會解除鎖定。	使用時不可讓安全帶的ALR功能運作。否則恐有無法鬆開安全帶而導致窒息或重大障礙之虞。
	其他	不符合上述條件的安全帶。	不適用安裝本產品。

- 關於安全帶的條件若有不明之處，請與本公司維修中心聯絡。

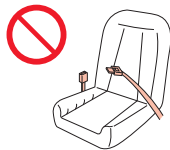
### 國翔貿易股份有限公司 維修服務中心

服務地址：新竹縣竹北市中和街62巷17弄1號6樓

服務電話：(03)5510916

服務時間：AM10:00~PM5:00(周六、周日與例假日休息)

- 2點式安全帶座椅。



- 座椅安全帶為上下共捲式。



- 使用ISOFIX時無法使用安全帶固定扣座的座位。



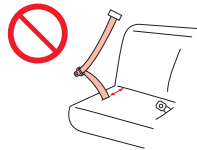
- 車輛的座椅安全帶為全自動裝置。  
(坐上座椅後，一關上車門就會自動繫上安全帶的座椅)



- 配備市售賽車或跑車等特定目的的安全帶座椅。



- 固定扣座及腰帶安全帶過於向座椅前方突出，且無可調式椅背裝置，導致無法確實安裝的座椅。

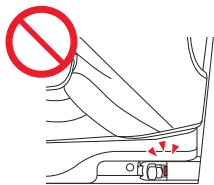


## 使用注意事項

### ⚠️ 危險 使用方式錯誤時，極有可能會造成使用者死亡或重傷等情形。

· 體重未滿9kg或超過36kg的嬰幼兒不適用本產品。因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。

· 請勿在ISOFIX指示器呈紅色時使用本產品。（使用ISOFIX時）因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。



· 若安全帶破損，請勿使用兒童安全座椅模式。因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。



· 請勿安裝於輔助座椅以及幼兒專用座椅上。因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。



### ⚠️ 危險 使用方式錯誤時，極有可能會造成使用者死亡或重傷等情形。

· 請勿讓嬰幼兒以站立、蹲坐及跪坐的姿勢使用本產品。因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。



· 請勿在兒童保護裝置固定扣未扣上的狀態下使用本產品。因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。



· 請遵守本說明書或主體上標籤指示來安裝兒童保護裝置。若不遵守不僅無法充份發揮本產品的功能，而且相當危險。



## 使用注意事項

### ⚠ 警告 若使用方法錯誤，可能會造成使用者死亡或重傷等情形。

- 請勿將嬰幼兒獨自一個人留在車內。
- 肩部安全帶以及腰部安全帶不可有捲曲或鬆弛的現象。
- 腰部安全帶請務必穿戴在骨盆上。
- 請勿讓兩名或兩名以上的嬰幼兒同時乘坐本產品。
- 請勿將兒童保護裝置安裝於緊急逃生出口的座椅上。(例如：單邊拉門旁邊的座椅等)
- 請勿鋪設緩衝材於本產品的底部。
- 若肩部安全帶、腰部安全帶或股部安全帶存在受損、裂開、燒焦等情況時，請停止使用本產品。
- 請勿將肩部安全帶穿戴於嬰幼兒肩膀以外的位置。
- 當車輛在行進中，請勿調節安全帶或靠背傾斜角度。
- 使用兒童保護裝置時，請留意勿讓嬰幼兒碰觸到固定扣座的解鎖鈕。
- 嬰幼兒乘坐時，耳朵的上端不可超過本產品主體的上端。
- 繫上安全帶時，若穿著極度厚重的衣物或防寒衣物，可能導致安全帶鬆弛。請先繫上安全帶再執行防寒措施。
- 若未固定頂部帶，請勿使用本產品。
- 不可使用除使用說明書中所標註以外之其他受力點。
- 當水、果汁、污泥、異物等進入固定扣座內，請停止使用本產品。因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。
- 若本產品曾遭受交通事故或物體落下等引起的強力衝擊，請停止使用。
- 請勿自行從事本產品之分解、改造及指定零件以外的更換。
- 請勿在拆下座椅縫製品或緩衝材，或是在將其更換成其他配件、配件破損等狀態下使用本產品。
- 本產品的任何零件皆不可作為孩童的玩具使用。
- 家長及看顧者請勿將本產品當成臨時座椅使用。
- 包含守護墊類在內，本產品零件若有損壞，請勿再繼續使用。
- 請勿將未以ISOFIX固定的兒童保護裝置放置於車內。此外，亦請勿放置在衝撞時可能造成人員受傷的物品。
- 請將拆下的守護墊類保管於儲藏室或後車廂，勿放置於車內。
- 請將本產品之包裝袋妥善處置，勿讓嬰幼兒隨意玩耍套頭。
- 請勿在穿著極度厚重的衣物或防寒衣物的狀態下，直接繫上肩部安全帶、腰部安全帶、股部安全帶。否則可能導致安全帶鬆弛。請先繫上安全帶再執行防寒措施。
- 任何行李或其他可能在碰撞中造成傷害之物品應適當牢固。

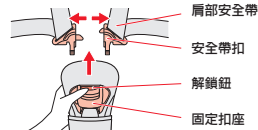
### ⚠ 注意 使用方法錯誤時，可能會造成使用者受傷或導致物品損壞。

- 請勿將兒童保護裝置放置於日光直射之處。因恐有使座椅主體或金屬部位發燙，而導致燙傷之虞。
- 車門或車內可動式座椅不可以夾到兒童保護裝置的硬殼或塑膠部位。
- 請勿將兒童保護裝置安裝於會影響操作車輛排擋桿或手煞車之處。
- 請勿直接安裝於皮質座椅上。(請另購保護墊使用。)
- 請勿放置於接近火源之處或長時間置於屋外。
- 請務必使用ISOFIX來固定本產品，並且不當普通的椅子來使用。
- 即使於嬰幼兒未乘坐本產品時，也請務必將安全帶扣扣於固定扣座內。
- 請勿讓孩童進行兒童保護裝置之安裝及操作。
- 請勿於兒童保護裝置上放置重物。
- 於風砂或灰塵多的場所使用本產品時，可能會造成底座等可動部位堵塞而導致故障。
- 清潔本產品座椅主體、守護墊類與附屬品時，請勿使用稀釋劑等溶劑。
- 請勿撕除本產品主體上所貼的警告標籤。
- 請勿放置於屋外或遭受雨淋。
- 勿提供2歲以下兒童乘坐。

### 發生緊急狀況時

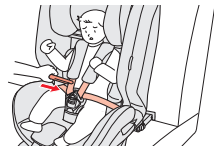
#### 發生緊急狀況時切勿慌張

- 壓下固定扣座的解鎖鈕，拔出安全帶扣。
- 解開綁在嬰幼兒肩部的肩部安全帶。
- 將嬰幼兒抱離本兒童保護裝置。
- 到安全的場所避難。



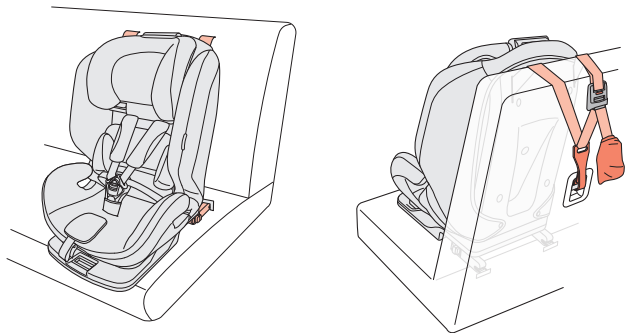
#### 若安全帶扣無法自固定扣座拔出

- 請用一般市售的刀具將本兒童保護裝置的肩部安全帶剪開，並將嬰幼兒抱離本產品。



## 日常檢查

- 讓嬰幼兒乘坐前，請先確實確認本兒童保護裝置已經正確安裝。  
若未確實固定，發生急煞車或衝撞等緊急狀況時，兒童保護裝置恐將無法充分地發揮其性能。最嚴重的情況將造成死亡等危害發生。



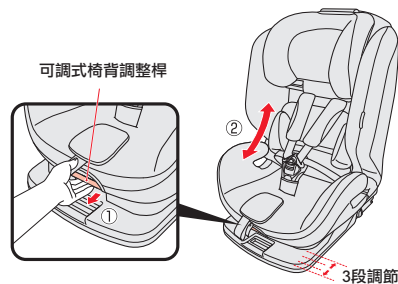
### 〈安裝後確認〉（請參考P33）

- 已確實固定固定帶的固定鉤環，且張力器的指示器呈現「綠色」。
- 確認固定扣座沒有水、果汁、污泥或異物等進入。
- ISOFIX指示器呈現「綠色」。（左右）
- 本產品底座緊貼座椅靠背。
- 左右的接頭為同樣長度。

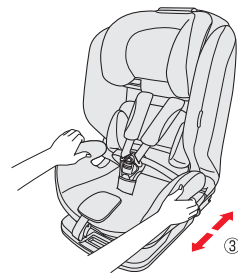
## 可調式椅背的調節方法

- 可3段式調節角度，不受嬰幼兒體重限制。  
產品從包裝箱取出時設定為第1段。請視需求自由調節角度。

- 1** ①一面將可調式椅背調整桿往自己的方向拉，  
②同時調節靠背的傾斜角度。（3段調節）



- 2** ③放開可調式椅背調整桿，並前後搖晃一下主體座面，確認是否已確實鎖定。



### 警告

- 操作可調式椅背時，請注意嬰幼兒的手或手指是否在周圍。否則恐因不慎夾到而導致受傷。
- 當混入水、果汁、污泥、異物等，導致無法操作可調式椅背時，請停止使用本產品。因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。



### 建議

若不放開可調式椅背調整桿則無法鎖定。



### 警告

- 靠背調節完成後，請務必確認可調式椅背調整桿已回到原位，且靠背已固定完成。因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。
- 車輛行進中，請勿調節安全帶或靠背傾斜角度。



# 守護墊的使用方法

· 請參考下表，依照嬰幼兒發育狀況選擇適當的配備。

使用模式	○：請務必安裝。 ⊘：請務必拆下。	側邊支撐緩衝墊	加厚型肩帶保護墊
			
幼童安全座椅模式	質量等級I (體重9kg~18kg)	○	○
兒童安全座椅模式	質量等級II (體重15kg~25kg)	⊘	收納
兒童安全座椅模式	質量等級III (體重22kg~36kg)	⊘	收納



**因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。**

- 守護墊類均為本產品專用，請勿使用於其他產品。
- 本產品的任何零件皆不可作為孩童的玩具使用。
- 請將拆下的守護墊類保管於儲藏室或後車廂，勿放置於車內。

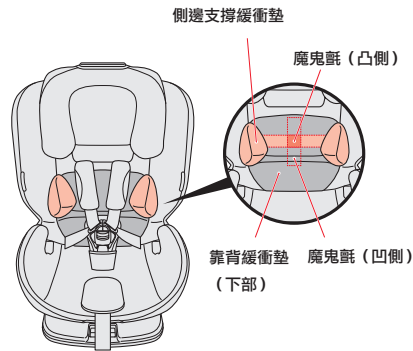


- 請勿強力彎折或用工具切割守護墊類。
- 請勿將守護墊類用於使用說明書未記載之用途上。
- 請妥善保管守護墊類，避免遺失。

## 1

### 〈側邊支撐緩衝墊的安裝、拆卸〉

- ① 將側邊支撐緩衝墊的魔鬼氈黏貼至靠背緩衝墊（下部）內側的魔鬼氈上。

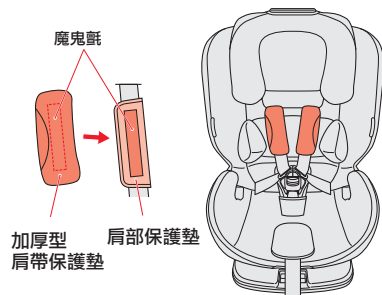


請配合嬰幼兒的體型調整魔鬼氈的位置。

## 2

### 〈加厚型肩帶保護墊的安裝、拆卸〉

- 將加厚型肩帶保護墊與肩部保護墊的魔鬼氈對齊後安裝。  
安裝後請確認加厚型肩帶保護墊是否確實安裝妥當。



- 請勿在未安裝加厚型肩帶保護墊的狀態下使用本產品。

# 安裝前準備

- 為確保嬰幼兒的乘車安全，建議將本產品安裝於駕駛座後方的座椅。
- 本使用說明書以安裝於左後方的座椅為例說明。
- 部分車輛座椅形狀或安全帶種類無法安裝本產品。詳情請參閱P11~P16。

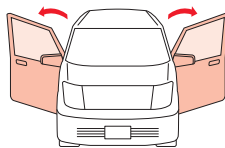
**危險**

- 請勿使用於無法確實固定兒童保護裝置的汽車座椅上。
- 請勿安裝於車輛安全帶有破損的座椅上。
- 請勿安裝於輔助座椅以及幼兒專用座椅上。因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。

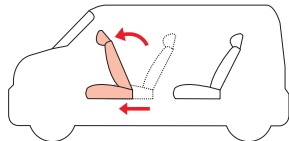
**1**

## 〈確保安裝作業所需的空間〉

- ① 請選擇在可以將車門全部敞開、寬廣且平坦的場所進行安裝作業。



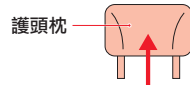
- ② 安裝前先傾倒或滑動前方座椅，確保車內有足夠的操作空間。



**2**

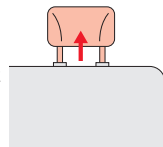
## 〈安裝前的座椅準備〉

- 可拆下護頭枕時，請拆除。
- 拆下的護頭枕應保管於儲藏室或後車廂。



**建議**

若護頭枕無法拆卸，則拉到最高處。



**警告**

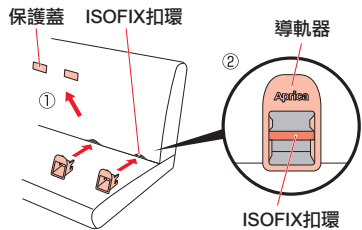
- 請勿將兒童保護裝置安裝於緊急逃生出口的座椅上。
- 車內護頭枕會干擾兒童保護裝置時，不可安裝本產品。否則可能無法確實固定兒童保護裝置，發生衝撞時恐無法充分發揮功能。
- 拆下的護頭枕請勿放置於車內。因恐有受傷之虞。



安裝於汽車

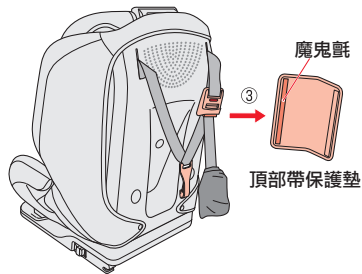
# 如何安裝於車輛上

- 1** ①若配備ISOFIX扣環保護蓋，請先拆除保護蓋。（左右）  
②將導軌器插入ISOFIX扣環內進行安裝。（左右）



**建議** ISOFIX扣環藏入汽車座椅內而看不清楚時，請使用附屬的導軌器來協助安裝兒童保護裝置。但是，部分汽車座椅有可能無法安裝導軌器。此時，請勿使用導軌器來安裝兒童保護裝置。

- 2** ③拆下頂部帶保護墊。



**注意** 拆下的頂部帶保護墊應保管於儲藏室或後車廂等處。

- 3** ④將主體放在車輛座椅上。  
⑤將固定帶拉到座椅後方。

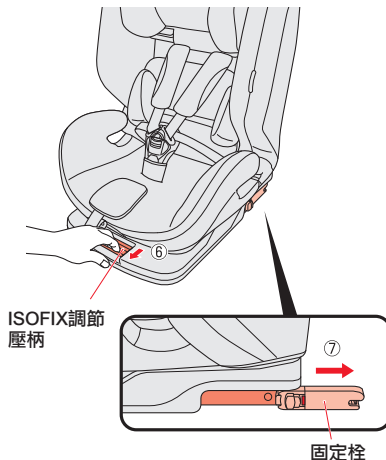


**建議** 若車內裝有行李廂遮物簾等配件，使頂部帶無法拉到後方時，請將座椅往前傾倒。詳情請詳閱汽車的使用說明書。

**注意** 車輛座椅若為皮質時，請勿直接安裝。（請使用另售的座椅保護墊。）以免損傷座椅的皮面。



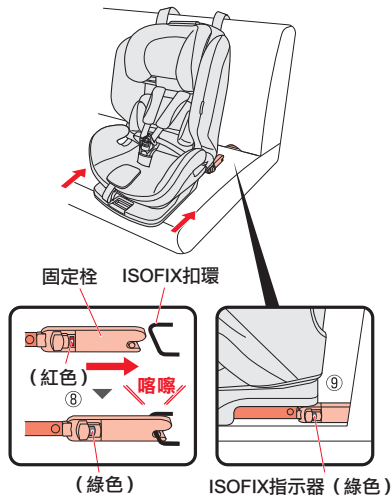
- 4** ⑥一面拉住ISOFIX調節壓柄，  
⑦同時將左右的固定栓往後拉到底。



## 如何安裝於車輛上

5

- ⑧將底座（固定栓）插入左右側的ISOFIX扣環，直到聽見「喀噠」聲為止。  
⑨確認左右側的ISOFIX指示器由「紅色」轉為「綠色」。



6

- ⑩一面拉住ISOFIX調節壓柄，同時將底座推入，直到接觸汽車座椅的靠背為止。  
⑪手指放開ISOFIX調節壓柄，確認調節壓柄已歸位後，將底座往自己的方向拉，確認它不會晃動。

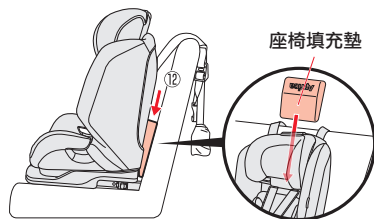


7

### 〈安裝座椅填充墊〉

- ⑫若靠背無法調整傾斜角度，發生以下  
a、b情形時，請加裝座椅填充墊。

- a 安裝後，本產品與座椅靠背間產生空隙。  
b 安裝後，使用雙手前後左右搖動底座，位移程度為3cm以上。



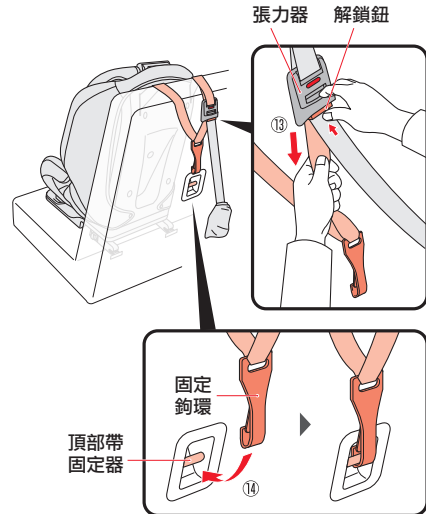
警告

- 使用雙手前後左右搖動底座後部，底座若移動3cm以上，則請勿使用本產品。因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。



8

- ⑬按下張力器的解鎖鈕，鬆開固定帶。  
⑭將固定鉤環固定於頂部帶固定器（座椅背面）上。

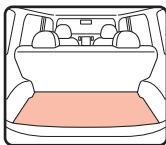


安裝於汽車

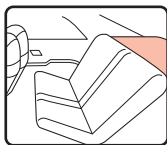
# 如何安裝於車輛上

## 〈頂部帶固定器位置〉

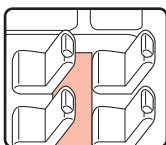
行李箱



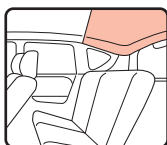
後置物板



車輛底盤腳踏處



頂棚

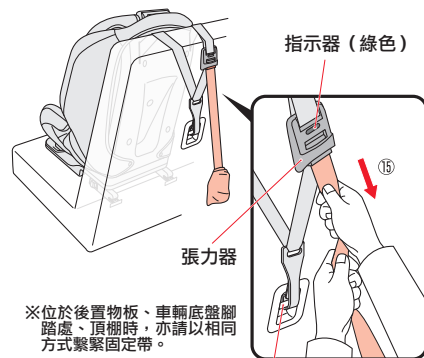


**建議** 頂部帶固定器的位置因車種而異。關於安裝頂部帶的詳情，請詳閱汽車的使用說明書。

**9** ⑮用力繫緊固定帶，直到張力器的指示器呈現綠色為止。

## 〈繫緊固定帶的方式〉

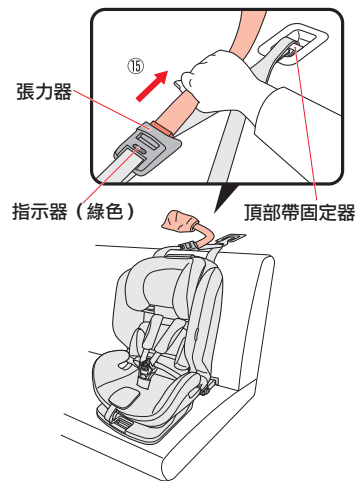
• 頂部帶固定器位於座椅背面時



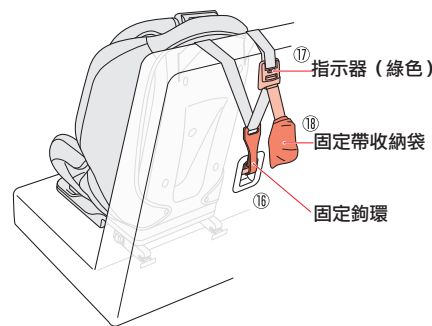
※位於後置物板、車輛底盤腳踏處、頂棚時，亦請以相同方式繫緊固定帶。

**建議** 頂部帶的拉出方向因頂部帶固定器的位置而異。

• 頂部帶固定器位於行李廂底座時



**10** ⑯確認已確實固定帶子的固定鉤環。  
⑰確認指示器呈現綠色。  
⑱將多餘的固定帶收納進固定帶收納袋。



**警告** 安裝完成後，請留意勿讓其他嬰幼兒碰觸到張力器的解鎖鈕或固定鉤環等部位。因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。

## 安裝後確認

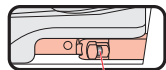
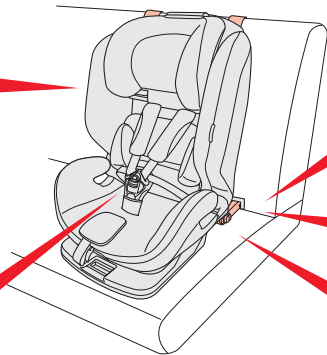
- 安裝完成後，請務必確認兒童保護裝置已確實固定。  
若未確實固定，發生衝撞時恐無法發揮保護功能。



已確實固定固定帶的固定鉤環，且張力器的指示器呈現「綠色」。

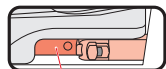
確認固定扣座沒有水、果汁、污泥或異物等進入。

請確認所有項目，若無法牢牢固定住，請按照P27~P32的步驟重新安裝一次。



ISOFIX指示器  
ISOFIX指示器呈現「綠色」  
(左右)

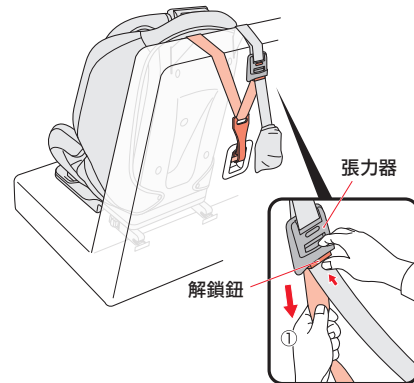
本產品底座緊貼座椅靠背。



接頭  
左右的接頭為同樣長度。

## 如何自車輛上取下

- 1 ① 按下張力器的解鎖鈕，鬆開固定帶。



- 2 ② 拆下固定帶的固定鉤環。

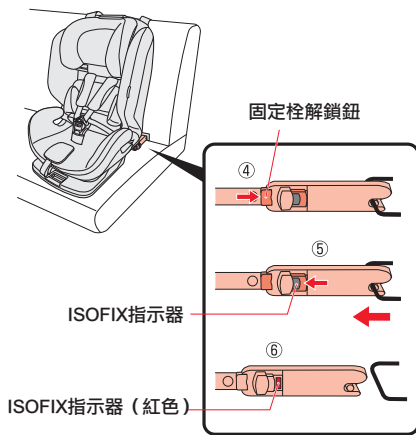


## 如何自車輛上取下

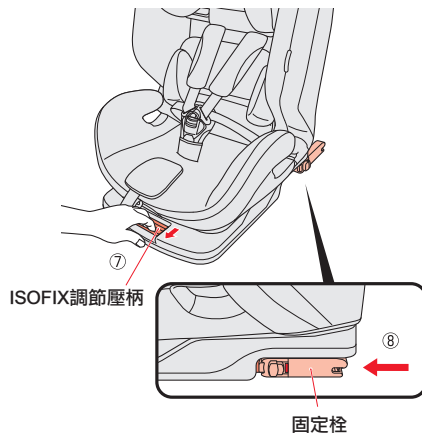
- 3** ③一面拉住ISOFIX調節壓柄，同時將底座往自己的方向拉。



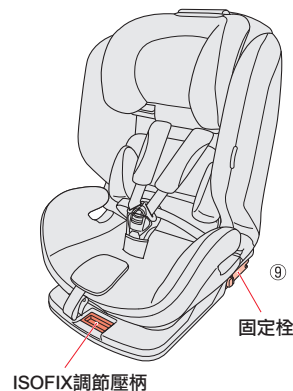
- 4** ④一面按住固定栓解鎖鈕，  
⑤同時壓下ISOFIX指示器，並將底座筆直地往自己的方向拉，使其解鎖。  
⑥確認ISOFIX指示器由「綠色」轉為「紅色」。  
※請分別於左右兩側操作一次。



- 5** ⑦一面拉住ISOFIX調節壓柄，  
⑧同時收納左右的固定栓。



- 6** ⑨手指放開ISOFIX調節壓柄後，應確認調節壓柄已歸位，且固定栓不會鬆動。



## 頭部支撐墊的高度調節

1

- ① 鬆開肩部安全帶。(請參閱P39)
- ② 壓下頭部支撐墊背面的頭部支撐墊調節壓柄，調整頭部支撐墊的高度。



**警告**

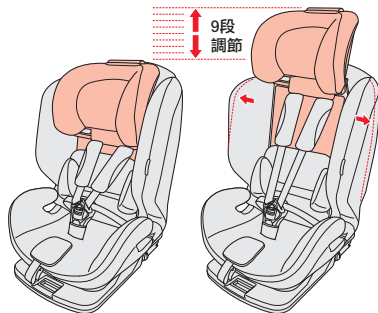
- 頭部重心位置 (耳朵的上端) 應低於兒童保護裝置靠背的上端。因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。
- 調整頭部支撐墊時，請注意不要讓主體等結構夾到手、手指等部位。夾到手、手指等部位恐有受傷之虞。

2

- ③ 請確認頭部支撐墊已確實固定於9段高度上適當的位置。

**建議**

- 靠背的寬度會隨著頭部支撐墊的上下移動而變化。
- 拉高頭部支撐墊，寬度就會變寬。
- 壓低頭部支撐墊，寬度就會變窄。



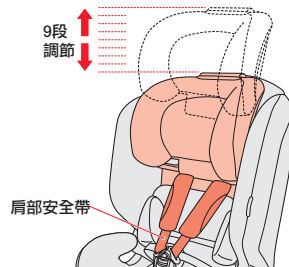
**注意**

- 請確認頭部支撐墊已確實鎖定。

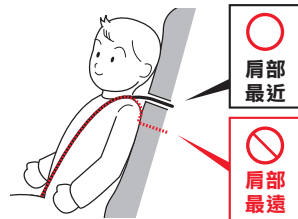
## 肩部安全帶位置參考

- 請依嬰幼兒的體格發育情況，將肩部安全帶調整至正確位置。
- ※產品從包裝箱取出時設定在最下方。

- 可9段式調節。



- 將肩部安全帶的高度調整靠近肩部位置，不可離嬰幼兒肩部太遠。



**建議**

- 請讓肩部安全帶導孔的高度略高於嬰幼兒的肩部。

**警告**

- 請勿使用低於嬰幼兒肩部的肩部安全帶導孔。因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。

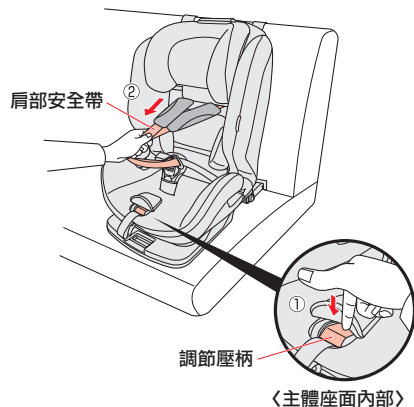
體重	參考身高	肩部安全帶的位置(參考)
9kg至36kg	約90cm	第3段
	約80cm	第2段
	約70cm	第1段



# 〈質量等級I〉 嬰幼兒的乘坐方法

## 1 〈鬆開肩部安全帶〉

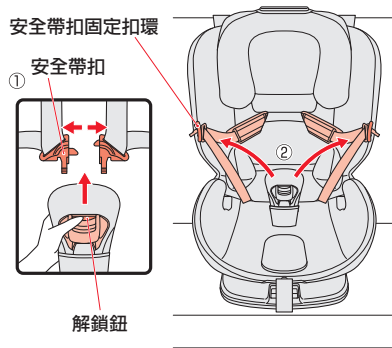
- ① 按下調節壓柄。
- ② 壓住調節壓柄，並將左右側的肩部安全帶往自己的方向拉，使其鬆開。  
(拉加厚型肩帶保護墊下方的肩部安全帶。)



請只拉肩部安全帶的部分。

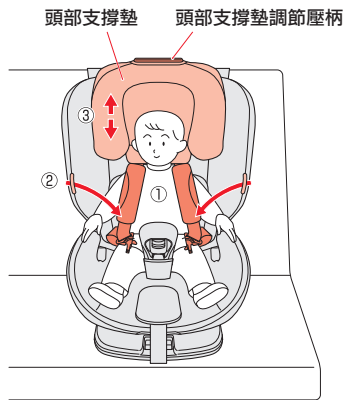
## 2 〈解開安全帶扣〉

- ① 壓下固定扣座的解鎖鈕，拔出安全帶扣。
- ② 將左右的安全帶扣分別置於安全帶扣固定扣環內。



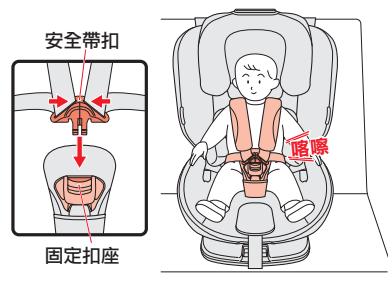
## 3 〈讓嬰幼兒乘坐〉

- ① 將嬰幼兒抱上主體座面，往內部坐下。
- ② 將嬰幼兒的手穿過肩部安全帶的下方，且將左右的安全帶扣自安全帶扣固定扣環內取出。
- ③ 調整肩部安全帶的位置。(請參閱P37~38)



## 4 〈扣上安全帶扣〉

- 將左右側的安全帶扣一起插入固定扣座，發出「喀擦」聲即表示鎖定。



- 將安全帶扣插入固定扣座時，請注意避免夾到手指等部位。否則恐有受傷之虞。
- 若安全帶扣插入固定扣座時未發出「喀擦」聲，此時請勿使用。因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。

## 〈質量等級I〉 嬰幼兒的乘坐方法

5

### 〈調整肩部安全帶〉

解開調節安全帶的固定扣，拉出調節安全帶，調緊肩部安全帶。  
(若需鬆開，請參閱P39。)



建議

嬰幼兒的鎖骨與肩部安全帶之間，應預留一根手指的寬度。

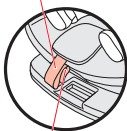


調節安全帶 固定扣

6

扣上調節安全帶的固定扣。

調節安全帶



固定扣



警告

· 肩部安全帶以及腰部安全帶不可有捲曲或鬆弛的現象。此外，請務必將腰部安全帶穿戴在骨盆上。因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。

## 〈質量等級I〉 使用時的確認

警告

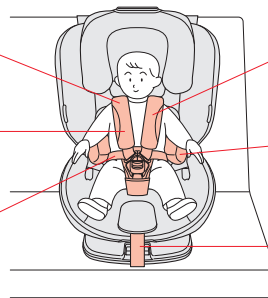
· 肩部安全帶以及腰部安全帶不可有捲曲或鬆弛的現象。此外，請務必將腰部安全帶穿戴在骨盆上。因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。

〈嬰幼兒條件〉 體重9kg至18kg 參考身高：70~100cm

肩部安全帶應穿過高於肩膀的位置。

安裝加厚型肩帶保護墊。

應拉低腰部安全帶，以固定嬰幼兒的骨盆。



應調整肩部安全帶。

應使用側邊支撐緩衝墊支撐腰部周圍。

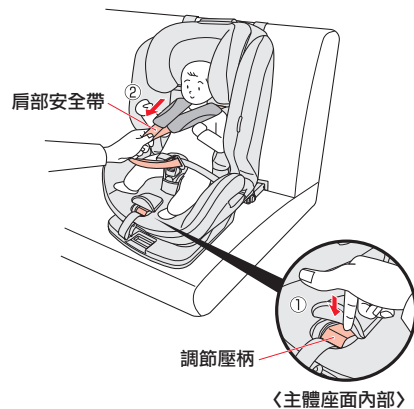
應扣上調節安全帶的固定扣。

若無法正確安裝，請按照P39~P41的步驟重新安裝一次。

## 〈質量等級I〉 嬰幼兒的抱離方法

### 1 〈鬆開肩部安全帶〉

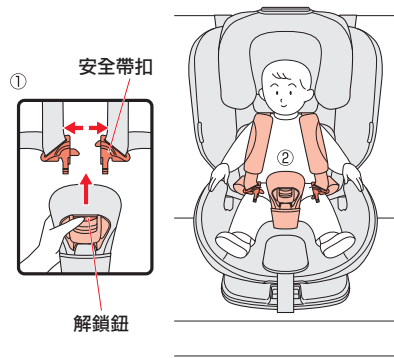
- 1 按下調節壓柄。
- 2 壓住調節壓柄，並將左右側的肩部安全帶往自己的方向拉，使其鬆開。  
(拉加厚型肩帶保護墊下方的肩部安全帶。)



請只拉肩部安全帶的部分。

### 2 〈解開安全帶扣〉

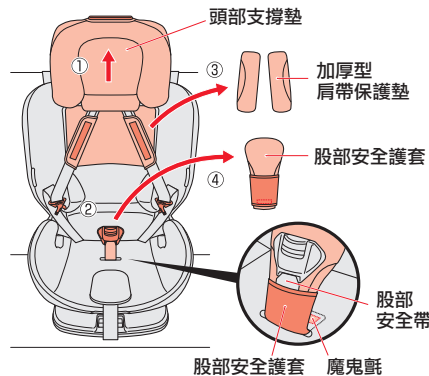
- 1 壓下固定扣座的解鎖鈕，拔出安全帶扣。
- 2 往左右攤開肩部安全帶，抱離嬰幼兒。



## 〈質量等級II〉 肩部安全帶、固定扣座的收納

### 1

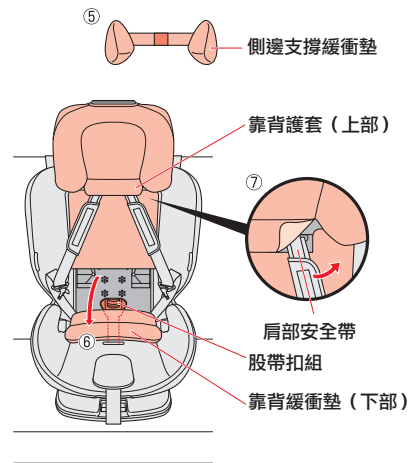
- 1 將頭部支撐墊拉到最高處。(請參閱P37)
- 2 壓下固定扣座的解鎖鈕，拔出安全帶扣。
- 3 拆下加厚型肩帶保護墊。(請參閱P24)
- 4 從股部安全護套中拉出股部安全帶，打開魔鬼氈，取出股部安全護套。



應妥善保管取下的加厚型肩帶保護墊、股部安全護套、側邊支撐緩衝墊。這些配件為使用幼童安全座椅模式時的必需品。

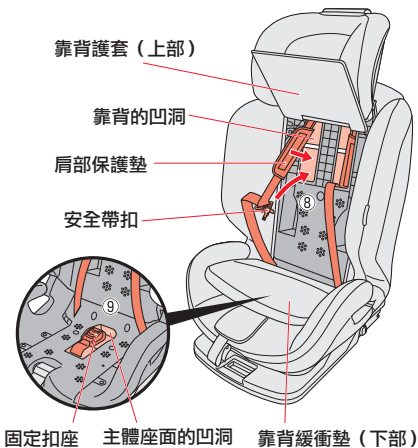
### 2

- 5 拆下側邊支撐緩衝墊。(請參閱P24)
- 6 掀開靠背緩衝墊(下部)，從主體座面拉出股帶扣組。
- 7 掀開靠背護套(上部)，從靠背護套拉出肩部安全帶。(左右)

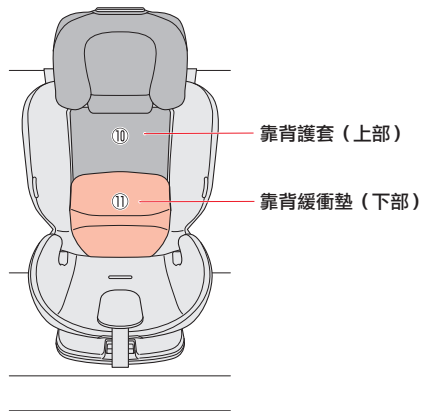


## 〈質量等級II〉 肩部安全帶、固定扣座的收納

- 3** ⑧ 掀開靠背護套（上部），將安全帶扣與肩部保護墊收納至靠背的凹洞中。（左右）  
⑨ 掀開靠背緩衝墊（下部），將固定扣座收納至主體座面的凹洞中。



- 4** ⑩ 讓靠背護套（上部）回到原位。  
⑪ 讓靠背緩衝墊（下部）回到原位。

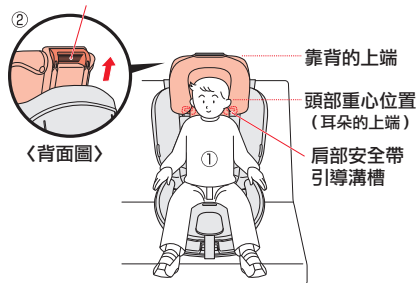


## 〈質量等級II〉 嬰幼兒的乘坐方法

- 應拆下側邊支撐緩衝墊。（請參閱P24）
- 應收納肩部安全帶、固定扣座。（請參閱P44）

- 1** 〈頭部支撐墊的調節〉  
① 將嬰幼兒抱上主體座面，往內部坐下。  
② 拉起頭部支撐墊調節壓柄，將肩部安全帶引導溝槽調整至略高於嬰幼兒肩部的位置。

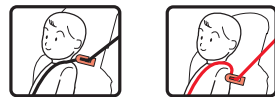
頭部支撐墊調節壓柄



警告

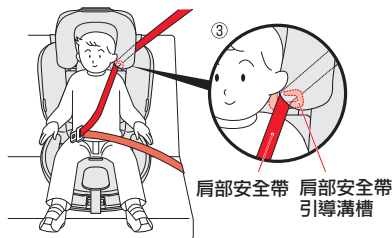
- 頭部重心位置（耳朵的上端）應低於兒童保護裝置靠背的上端。因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。
- 調整頭部支撐墊時，請注意不要讓主體等結構夾到手、手指等部位。夾到手、手指等部位恐有受傷之虞。

- 2** 〈穿過肩部安全帶〉  
③ 將肩部安全帶穿過肩部安全帶引導溝槽。



○ 高於肩部

○ 肩部下方



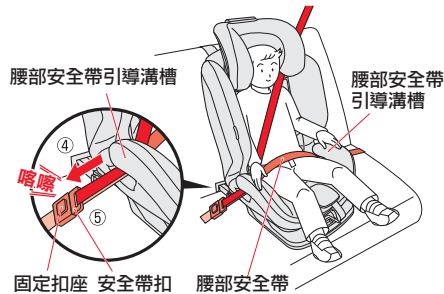
警告

- 肩部安全帶不可有捲曲之現象。
- 肩部安全帶引導溝槽應高於嬰幼兒的肩部。
- 使用時不可讓安全帶的ALR功能運作。否則恐有無法鬆開安全帶而導致窒息或重大障礙之虞。

## 〈質量等級II〉 嬰幼兒的乘坐方法

### 3 〈繫上腰部安全帶〉

- 將腰部安全帶穿過腰部安全帶引導溝槽。(左右)
- 將安全帶扣插入固定扣座。



- 危險**
- 請勿將本產品安裝在固定扣座長度超過安全帶引導溝槽位置的座椅上。因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。
  - 如有不明之處，請洽本公司維修中心。(請參閱P59)

### 4 〈拉低腰部安全帶〉

- 拉低腰部安全帶，使其彷彿要通過嬰幼兒的骨盆。



- 警告**
- 腰部安全帶不可有捲曲之現象。因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。

## 〈質量等級II〉 使用時的確認



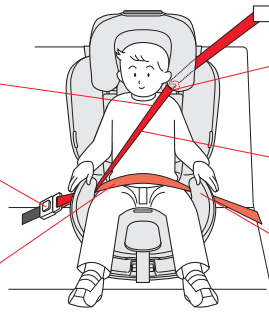
- 安全帶不可有捲曲或鬆弛的現象，因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。
- 使用時不可讓安全帶的ALR功能運作。否則恐有無法鬆開安全帶而導致窒息或重大障礙之虞。

〈嬰幼兒條件〉 體重15kg至25kg 參考身高：95~120cm

肩部安全帶不可勾住嬰幼兒頸部或身體的脆弱部位

車輛的安全帶扣應確實插入固定扣座

應拉低腰部安全帶使其彷彿要通過骨盆。



肩部安全帶應穿過高於嬰幼兒肩部的肩部安全帶引導溝槽



車輛安全帶不可有鬆動、鬆脫或捲曲的現象。(皺褶不會影響使用安全。)

腰部安全帶應確實穿過腰部安全帶引導溝槽。

若無法正確安裝，請按照P46~P47的步驟重新安裝一次。

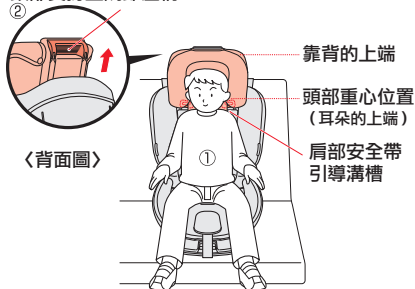
## 〈質量等級III〉 嬰幼兒的乘坐方法

- 應拆下側邊支撐緩衝墊。(請參閱P24)
- 應收納肩部安全帶、固定扣座。(請參閱P44)

### 1 〈頭部支撐墊的調節〉

- ① 將嬰幼兒抱上主體座面，往內部坐下。
- ② 拉起頭部支撐墊調節壓柄，將肩部安全帶引導溝槽調整至略高於嬰幼兒肩部的位置。

頭部支撐墊調節壓柄



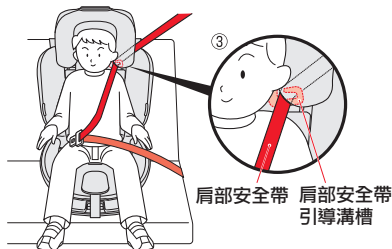
### 2 〈穿過肩部安全帶〉

- ③ 將肩部安全帶穿過肩部安全帶引導溝槽。



○ 高於肩部

○ 肩部下方



警告

- 頭部重心位置（耳朵的上端）應低於兒童保護裝置靠背的上端。因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。
- 調整頭部支撐墊時，請注意不要讓主體等結構夾到手、手指等部位。夾到手、手指等部位恐有受傷之虞。

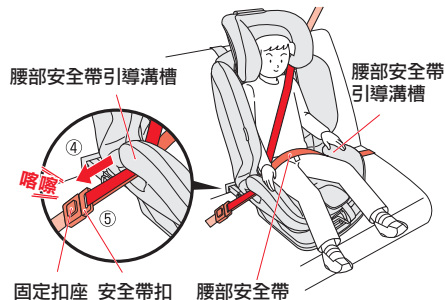


警告

- 肩部安全帶不可有捲曲之現象。
- 肩部安全帶引導溝槽應高於嬰幼兒的肩部。
- 使用時不可讓安全帶的ALR功能運作。否則恐有無法鬆開安全帶而導致窒息或重大障礙之虞。

### 3 〈繫上腰部安全帶〉

- ④ 將腰部安全帶穿過腰部安全帶引導溝槽。（左右）
- ⑤ 將安全帶扣插入固定扣座。

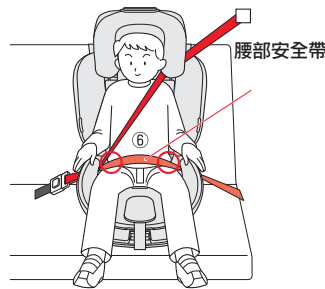


警告

- 腰部安全帶不可有捲曲之現象。因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。

### 4 〈拉低腰部安全帶〉

- ⑥ 拉低腰部安全帶，使其彷彿要通過嬰幼兒的骨盆。



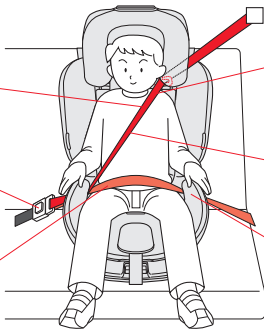
## 〈質量等級III〉使用時的確認



- 安全帶不可有捲曲或鬆弛的現象。因發生衝撞時恐無法充分發揮功能。
- 使用時不可讓安全帶的ALR功能運作。否則恐有無法鬆開安全帶而導致窒息或重大障礙之虞。

〈嬰幼兒條件〉 體重22kg至36kg 參考身高：120~145cm

肩部安全帶不可勾住嬰幼兒頸部或身體的脆弱部位



肩部安全帶應穿過高於嬰幼兒肩部的肩部安全帶引導溝槽



車輛的安全帶扣應確實插入固定扣座

車輛安全帶不可有鬆動、鬆脫或捲曲的現象。(皺褶不會影響使用安全。)

應拉低腰部安全帶使其彷彿要通過骨盆。

腰部安全帶應確實穿過腰部安全帶引導溝槽。

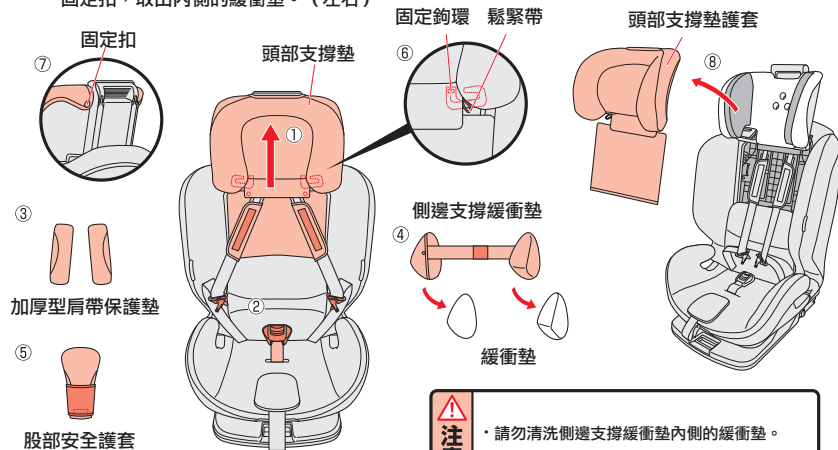
若無法正確安裝，請按照P49~P50的步驟重新安裝一次。

## 座椅縫製品的拆卸方法

1

### 〈拆卸加厚型肩帶保護墊、股部安全護套、側邊支撐緩衝墊、頭部支撐墊護套〉

- 鬆開肩部安全帶後，將頭部支撐墊拉到最高的位置。
- 壓下固定扣座的解鎖鈕，拔出安全帶扣。
- 拆下加厚型肩帶保護墊。(請參閱P24)
- 拆下側邊支撐緩衝墊(請參閱P24)後，解開固定扣，取出內側的緩衝墊。(左右)
- 拆下股部安全護套。(請參閱P44)
- 從肩部安全帶引導溝槽內側的固定鉤環上取下頭部支撐墊的鬆緊帶。(左右)
- 解開頭部支撐墊背面的固定扣。(左右)
- 拆下頭部支撐墊護套。



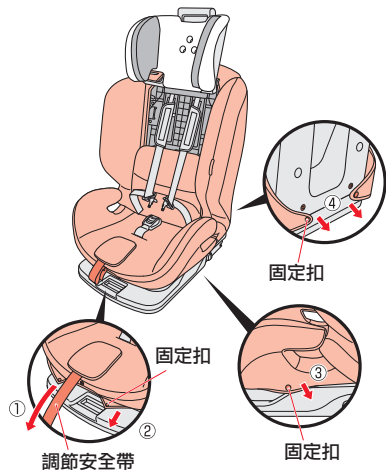
注意：請勿清洗側邊支撐緩衝墊內側的緩衝墊。



## 座椅縫製品的拆卸方法

### 2 <拆下座椅縫製品>

- ① 解開調節安全帶的固定扣。
- ② 解開座椅前側的固定扣。(2處)
- ③ 解開座椅側邊的固定扣。(2處)



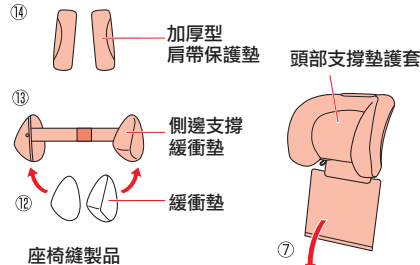
- ④ 解開靠背背面的固定扣。(2處)
- ⑤ 取下靠背的座椅縫製品。
- ⑥ 抽出股部安全帶，再拉出腰部安全帶引導溝槽，取下座椅縫製品。



## 座椅縫製品的組裝方法

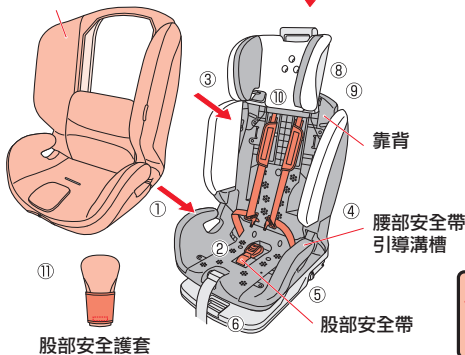
### 1 <將座椅縫製品套上>

- ① 將座椅縫製品套在腰部安全帶引導溝槽上。
- ② 將股部安全帶穿入導孔。
- ③ 將座椅縫製品套在靠背上。
- ④ 扣上靠背背面的固定扣。(2處)
- ⑤ 扣上座椅側邊的固定扣。(2處)
- ⑥ 扣上座椅前側的固定扣。(2處)



### 2 <安裝頭部支撐墊護套>

- ⑦ 套上頭部支撐墊護套。
- ⑧ 扣上頭部支撐墊背面的固定扣。(左右)
- ⑨ 掛上頭部支撐墊的鬆緊帶。(左右)
- ⑩ 將肩部安全帶穿過靠背護套(上部)。(左右)



### <安裝股部安全護套>

- ⑪ 安裝股部安全護套。(請參閱P44)

### <安裝側邊支撐緩衝墊>

- ⑫ 安裝內側的緩衝墊後，扣上固定扣。(左右)
- ⑬ 安裝側邊支撐緩衝墊。(請參閱P24)

### <安裝加厚型肩帶保護墊>

- ⑭ 安裝加厚型肩帶保護墊。(請參閱P24)
- 組裝完畢後，請確認操作可調式椅背時座椅縫製品與緩衝墊之間是否有空隙。若有空隙，請重新組裝。



· 請遵循正確的組裝方法，否則操作方法錯誤，恐導致手指夾傷等意外事故發生。  
· 請勿在拆下座椅縫製品的狀態下使用本產品。



## 平日保養／保管／廢棄方法

### 〈座椅縫製品、加厚型肩帶保護墊、股部安全護套、頂部帶保護墊的洗滌〉



※禁止扭擰。

### 〈頭部支撐墊護套、側邊支撐緩衝墊的洗滌〉

※請放入洗衣袋內，丟入洗衣機，以低速弱洗程序清洗。



※請使用洗衣袋，並以手輕擰或使用洗衣機短時間脫水



· 請勿與其他物品一起洗滌，否則恐導致顏色轉染。

### 〈塑膠檔片、安全帶、保護墊類的保養方法〉

〈當有灰塵吸黏於塑膠檔片時〉

- 請使用柔軟的乾布輕輕擦拭。
- 應時常用吸塵器將灰塵或紙屑清除乾淨，避免靠背旋轉調節拉柄周圍囤積灰塵或紙屑。

〈水溶性的污垢（果汁、唾液、尿液等等）〉

- 請將柔軟的布浸於水溫約40度的溫水中，稍微擰乾再擦拭。

· 安全帶、守護墊類請在陰涼處陰乾。

〈非水溶性的污垢（牛奶、油脂、美乃滋等等）〉

- 請將海綿浸於加入了中性洗滌劑、水溫約40度的溫水中，稍微擰乾再輕輕刷洗髒污部位。刷洗後，再以沾有冷水或溫水並稍微擰乾的布把中性洗滌劑擦拭乾淨。
- 安全帶、守護墊類請在陰涼處陰乾。



· 清潔本裝置、守護墊類與附屬品時，請勿使用稀釋劑等溶劑。否則恐導致變色、變形、材質劣化。

### 〈保管方法〉

- 收藏時，請以乾燥的大型塑膠袋套上本裝置，並放置於灰塵少並且不會日曬的陰涼場所保管。



· 請勿放置於屋外或使其遭受雨淋，否則劣化恐將使性能無法充分發揮。

### 〈廢棄方法〉

- 若本產品曾因事故或掉落等而受到強烈衝擊，需要報廢時，請以麥克筆在本裝置的明顯位置上註明「事故品」，避免二度使用。
- 為了我們所居住的地球自然環境著想，請勿隨意丟棄。請按照廢棄物處理的相關規定將本產品分類處理。

## 發生問題時 〈仍然無法解決時，請與本公司維修中心聯絡〉

### 〈使用前發生問題時〉

問題	處理方法
包裝箱的內容物不足或有誤裝。	請洽詢本公司維修中心或您購買產品的經銷商。 (請參閱P59「售後服務聯絡窗口」)
不知道是否能安裝到欲使用兒童保護裝置的車輛上。	請參閱汽車手冊或於購買店面確認可安裝兒童保護裝置車種。
不知道適合安裝於車內的哪個座位。	本產品不可以安裝於配備了安全氣囊的副駕駛座椅上，必須安裝於車輛內後方座椅（若車輛內有3排座椅時，為第2排以後的座椅）。本產品只能安裝於有ISOFIX扣環的座椅上。（請參閱P1「安裝座椅條件」、P15「安全帶條件」）

### 〈車內安裝的疑問〉

問題	處理方法
已按照本說明書的指示將兒童保護裝置安裝於汽車座椅上，但仍會晃動。	請再次確認車內安裝方式，從頭開始安裝。 (請參閱P25「安裝前準備」)
	安裝幾次都無法固定時，可能是本兒童保護裝置與車輛座椅尺寸不合。請洽詢本公司維修中心或您購買產品的經銷商。（請參閱P59「售後服務聯絡窗口」）
無法順利插入汽車座椅的ISOFIX扣環。	請使用附屬的導軌器，從頭開始安裝。 (請參閱P27「如何安裝於車輛上」)

## 發生問題時 〈仍然無法解決時，請與本公司維修中心聯絡〉

### 〈嬰幼兒的乘坐問題〉

問題	處理方法
當肩部安全帶已經拉出為最鬆的狀態時，安全帶扣仍無法插入固定扣座。	請確認頭部支撐墊的位置。 (請參閱P37「頭部支撐墊的高度調節」、P38「肩部安全帶位置參考」)  可將車內的溫度調節到溫暖，並幫嬰幼兒脫掉厚外套。
安全帶捲曲，無法拉直。	請確認安全帶的安全帶扣是否捲曲地插入固定扣座。(請參閱P47〈質量等級II〉「嬰幼兒的乘坐方法」、P50〈質量等級III〉「嬰幼兒的乘坐方法」)
不知道肩部安全帶和嬰幼兒間的適當距離。	嬰幼兒的鎖骨與肩部安全帶之間，應預留一根手指的寬度。 (請參閱P41「嬰幼兒的乘坐方法」)
兒童保護裝置的安全帶扣無法插入固定扣座。	請確認安全帶扣與固定扣座之間是否夾到股部安全護套等異物。 (請參閱P40「嬰幼兒的乘坐方法」)。 仍然無法解決時，請洽詢本公司維修中心或您購買產品的經銷商。(請參閱P59「售後服務聯絡窗口」)
固定扣座內混入果汁或異物，造成安全帶扣無法插入。	請洽詢本公司維修中心。(請參閱P59「售後服務聯絡窗口」)

### 〈操作中發生問題時〉

問題	處理方法
無法操作可調式椅背。	請一面將可調式椅背調整桿往自己的方向拉，同時調節靠背的傾斜角度。 (請參閱P22「可調式椅背的調節方法」)  請確認可調式椅背是否夾到垃圾等異物。
無法拉高頭部支撐墊。	請先鬆開肩部安全帶，再調整頭部支撐墊的高度。 (請參閱P37「鬆開肩部安全帶」)

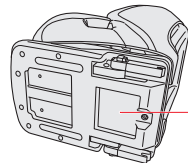
## 保固事宜

### 〈保固期與售後服務〉

- 使用中發生故障等情況或於檢查中發現故障，需要更換零件或修理，以及感覺到其他異常時，請停止使用產品，並在確認產品名稱、品號、批號後，洽詢本公司維修中心或您購買產品的經銷商。
- 於保固期間內（自購買日起一年內），由於零件短少、加工不良等可歸責於本公司者、依照使用說明書及注意事項而在正常使用狀態下故障者，將根據保固規定提供免費修繕服務，但本公司確認過您送修的產品後，若判斷無法修理，可能將為您更換新的產品。
- 自購買日起已超過3年之產品，雖仍受理修理，但恕不保證產品修理部位以外之品質。（修理部位的保固期間為1個月。）

此外，已停產之產品，可能因修理所需零件已無庫存而無法修理。  
(零件之保有期間為停產後3年期間。)

- 聯絡時，請務必告知品名、品號、批號，以利後續作業處理。



品名、品號  
批號貼紙

### 售後服務聯絡窗口

#### 國翔貿易股份有限公司 維修服務中心

服務地址：新竹縣竹北市中和街62巷17弄1號6樓

服務電話：(03)5510916

服務時間：AM10:00~PM5:00(周六、周日與例假日休息)

· 聯絡時，請黏貼您購買時的收據，以利後續作業處理。

## 適用安裝車種一覽表

- 此兒童保護裝置被歸類為「半通用型」，適用下述車輛座椅位置之安裝。
- 本兒童保護裝置適用配備ISOFIX裝置的汽車使用。
- 並非全部配備有ISOFIX裝置的汽車皆適用，請於安裝前參閱汽車的使用說明書或詢問汽車製造商。
- 請勿將此兒童保護裝置安裝於備有安全氣囊與副駕駛座上。

品牌	年式	款式	車種	後座左右	前座及後座中央
TOYOTA	2015~	Previa	2.4/3.5	可安裝	不可安裝
TOYOTA	2015~	Prius	1.8E/1.8G/1.5	可安裝	不可安裝
TOYOTA	2015~	Vios	雅緻	可安裝	不可安裝
TOYOTA	2015~	Wish	2.0	可安裝	不可安裝
HONDA	2015~	CR-Z	1.5	可安裝	不可安裝
NISSAN	2015~	Juke	1.6	可安裝	不可安裝
NISSAN	2015~	Rogue	2WD /AWDi	可安裝	不可安裝
NISSAN	2015~	Teana	2.0/2.5	可安裝	不可安裝
NISSAN	2015~	X-Trail	2.0/2.5	可安裝	不可安裝
MITSUBISHI	2015~	Lancer	Fortis 1.8 /iO 1.8 /iO 2.0	可安裝	不可安裝
LUXGEN	2015~	M7 Turbo	全系列	可安裝	不可安裝
MAZDA	2015~	3/5/6	全系列	可安裝	不可安裝
LEXUS	2015~	LS/GS/ES	全系列	可安裝	不可安裝

- 其他車輛型式亦有可能適用此兒童保護裝置。如有疑問請洽兒童保護裝置進口商。
- 後向安裝時，不得使用於裝置安全氣囊之車輛座椅位置。

## 〈保固規定〉

- (1) 消費者請於購買時要求經銷商在本保證書上蓋章，並填上銷售日期。
- (2) 本公司產品之保固期間為自購買日起一年間。
- (3) 產品在保固期間內需要維修服務時，請出示本保證書。
- (4) 產品維修前，未出示本產品保證書或保證書尚未蓋店章、未填寫銷售日期時，即使於一年內購買，亦無法享有一年保固之免費修繕服務。
- (5) 於品質保證期間內，由於零件短少、加工不良等製造商所引起之原因，由進口商提供免費修繕服務（含運費）。若為消費者之責任，則計費維修。
- (6) 免費修繕服務不包含以下項目。
  - ◎非歸責於製造商責任之任何損壞與故障。
  - ◎縫製品、成長型睡眠遮陽罩等刮傷。
  - ◎使用者任意變更所引起。
  - ◎由自然災害或事故等原因所引起。
  - ◎框架自然劣化（塗料部分需時常保養）。
  - ◎錯誤的使用方法或保養不良所致。

使用時如發生故障或強烈撞擊、不慎掉落等情況及發現有零件需要更換時，台灣地區請向本公司維修中心聯絡，海外地區請洽當地代理商聯絡，我們竭誠為您服務。

- 請確認購買時之經銷商店名稱，填寫型號、購買日期。
- 本保證書不另行補發，因此請小心保管，避免遺失。
- 本保證書填寫之個人資料，僅使用於產品保固及修理事宜。

產品	<input type="checkbox"/> formfit		
	<input type="checkbox"/> formfit AB		
型號		購買日期	年 月 日
顧客資料	姓名 地址 電話 E-mail		
經銷商 確認章	(請務必蓋章或將保固貼紙貼於此處，保證方為有效)		